

UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 18 korona
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Egy hónapra 1 K 80 f.
 Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

Politikai napilap

Főszerkesztő:
Mayor József.

Felelős szerkesztő:
Dr. Könygstädler Ottó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.
 Megjelenik
 hétfő kivételével mindnapon.
 Telefonszám 180.

Arz kítüntetése.

Bécs, márc. 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A király Arz Arthur vezérkari főnöknek a Lipót-rend nagykeresztjét a kardokkal adományozta.

Nagy tüzvész Vladivosztokban.

Berlin, márc. 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Egy stockholmi távirat jelenti, hogy Vladivosztokban március 21-én a kikötőben nagy tüzvész pusztított, amelynek óriási gyapotkészlet és hét millió rubel értékű töltény esett martalékaul. A kikötőben egy japán hajó a levegőbe repült. Azt hiszik, hogy csendőrök okozták a tüzet, számos csendőrt letartóztattak.

A cár szökését megcáfolták.

Pétervár, márc. 26.

(Magyar Távirati Iroda.)

Mindazok a külföldi lap hírek, amelyek szerint a cár megszökött volna, teljesen kóholtak.

Angol pesszimizmus az orosz helyzet miatt.

Rotterdam, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Daily News pesszimiztikusan ítéli meg az orosz helyzetet. Minden az élelmiszerek behozatalától függ. Pétervár mindössze 10 napra való élelemmel van ellátva.

Jóteknysági hét Belgrádban.

Belgrád, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Március hó 26-tól április 1-ig a király védnökségével jóteknysági hetet rendeznek.

A külügyminiszter

Berlinben.

Berlin, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap telefonjelentése.)

Gróf Czernin külügyminiszter két napi tartózkodásra Berlinbe érkezett. Hétfőn reggel a török nagykövet reggelit adott, amelyen Enver pasa, Bethmann-Hollweg kancellár, Zimmermann államtitkár és Hohenlohe osztrák-magyar nagykövet vett részt.

Frigyes Károly herceg sebesülése súlyos.

Berlin, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Frigyes Károly herceg, egy angol repülőgéppel vívott harcban karján és alsótestén súlyosan megsérült. Műtétet hajtottak rajta végre. Állapota igen komoly.

Németország tegyen békeajánlatot.

Kopenhága, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A kopenhágai Socialdemokratok felszólítja a német kormányt, hogy tekintettel a megváltozott helyzetre, terjesszen újabb békeajánlatot az ántánt elé.

Anglia tengeri helyzete rossz.

Krisztília, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az Aften Posten londoni táviratát közli, melyszerint az egyik angol képviselő az alsóházban bevallotta, hogy Anglia tengeri helyzete oly rossz, hogy azt nem is merik nyíltan megmondani.

Az új orosz kormány nem akar békét kötni.

Bécs, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Bécsben még mindig nem tudnak tiszta képet alkotni a a pétervári forradalom fejlődéséről, de illetékes helyen min den esetre megállapítják, hogy az orosz fronton az orosz csapatok ellenálló ereje nem lazult meg. Nem igaz az a hír sem, hogy az új orosz kormány békekívánásokat hangoztatna.

Höfer mai jelentése.

Budapest, március 26.

(Hivatalos) KELETI HARCTÉR: Csobányos völgytől északra meghusult egy orosz támadás. Egyébként nem történt jelentős esemény.

OLASZ- és DÉLKELETI HARCTÉR: Különös esemény nem történt.

Höfer altabornagy,
 a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés.

Berlin, március 26.

A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: A labassel csatornától a Scarpe déli partjáig az ágyuharc tegnap heves volt. A St. Quentinől nyugatra húzódó dombvidéken csapataink a Sommen és a Crozat csatornán át előretört francia erők ellen nyomultak előre, amelyeknek heves harcban súlyos veszteségeket okoztak. 100 foglyot, több géppuskát és egy gyalogsági ágyút szállítottunk be. Az Allette medertől keletre és a Leully-neuvillel vonal irányában az ellenség több hadosztálynak jelentékeny részével élénk tűzvérségi tűz után támadást intézett előretolt osztagaink ellen, amelyek az egyes helyeken három ízben rohamozó ellenséget súlyos veszteséggel visszavertek. Craonellenél az Aisnetől északra franciák előretörése közelharcban meghusult. Március 24-én esie egy repülőraj megtámadta Düncklrchent több tüzvérszt ilgyeltünk meg. Az ellenség tegnap légi harcokban 11 repülőgépet veszített. A keleti harctéren és a macedón arcvonalon csekély tűzvérségi és lövétéri tevékenység mellett a helyzet változatlan. Repülőink igen jó eredménnyel bombázták a Dolrain-tótól keletre eső Suevec melletti csapatállásokat.

Ludendorff, első főszállásmester.

Borzalmas földgázrobbanás Tordán. Tizenegy halott.

Budapest, március 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Pester Lloydnak Kolozsváról táviratozzák, hogy hétfőn délelőtt 9 és 11 óra között Torda városában borzalmas szerencsétlenség történt, amelynek 11 áldozata van.

Torda legszebb házában, a Kimpel-palota pincéjében csőrepedés folytán földgázkiömlés történt. Egy cseléd égő lámpával ment le a pincébe, mire borzalmas robbanás reszkettette meg a levegőt, néhány pillanat múlva a diszes Kimpel-palota romokban hevert.

A gyorsan megkezdett mentési munkálatok a romok eltakarítását és a romok alá temetettek megmentését célozták. Eddigi megállapodások szerint a robbanásnak 11 áldozata van. A Fissy-féle papírüzletben a pénztárnoknő, elárusító, egy parasztszony és egy kisleány, a szomszédos Petrikas-féle divatüzletben a tulajdonosnő, elárusító, segéd, egy bevásárlást végző urinő és egy inas estek áldozatul.

A vizsgálat megindult.

Estland önkormányzatot kap.

Milano, márc. 26.

(Magyar Távirati Iroda.)

A Corriere della Sera pétervári távirattal jelenti, hogy az új orosz kormány Estland önkormányzatát készíti elő s a tárgyban Pétervárotól megbeszélések folynak. A Kaukázus is önkormányzatot követel. Oroszországban a nők aktív és passzív választójogot kapnak, sőt a pétervári új képviselőtestületben már nők is foglalnak helyet, így köztűtük Miljukovné. Moszkvában két hét múlva már női ügyvédek funkcionálhatnak.

Az orosz hadsereg hangulata.

Berlin, márc. 26.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az orosz hadsereg hangulata ma is nagy kérdőjel. Erre a kérdésre az új orosz kormány drákói cenzurája mellett lehetetlen feleletet adni. A legfőbb hadvezetés Alexejev tábornok kezében van, amelyet a Gurko tábornok elnökölte alatt levő bizottság ellenőriz. Gucskov tábornok megmarad helyén, mert őt tartják a legalkalmasabbnak arra, hogy a Pétervártól fenyegető ellenforradalmatsakkban tarthassa.

Gyorssegély-gyűjtésünk

22625.66 korona.

Napról-napra jönnek újabb és újabb adományok. A jó emberek sora nem fogy ki. A szegények áldva és hálaikkal gondolnak végtelen jószágukra.

Ma egy aranyos kis baba: Kolarszky Katica hozott be 60 koronát kis öcsikéje születése öröme. A pöttyömmi kis leánya már sokszor volt kedves vendégünk. Minden pénz hozott. Nemeseszerű szülei korán beleölték a legjobb tulajdonságokat.

Vajdics Olga, Stadler Irén és a bejelentő hivatal női személyzete 10 koronát adott. Ezek a derék, jószívű urileányok kis fizetésükből is juttatnak a nemes célra. Hála és köszönet jószágos tettükért.

Eddigi gyűjtésünk 22555.66 K
Mai gyűjtésünk 70. — K

Összesen 22625.66 K

A szombati kimutatásban egy 20 koronás összeg szerepelt, amelyet valaki megtalált. Minthogy igazolt tulajdonosa: Marecsó Ferenc 6-os hónapra mejelentkezett, az összeget neki visszadtuk, úgy hogy gyűjtésünk 22.605.66 korona.

Hibaigazítás. Königstättler Bella urasszony 20 koronás és Königstättler Emil 2 koronás adománya — noha összegszerűen benne volt kimutatásunkban — a névsorból kimaradt. Hálásan köszönjük adományukat és elnézésüket kérjük a közlés elmaradásáért.

A Nőegylet műkedvelő előadása.

Az **Első Ujvidéki Nőegylet** szombat és vasárnap esti színelőadása a teljes siker jegyében zajlott le. Ujvidék közönsége, mely minden nemes eszmét, jótékony mozgalmat meleg szeretettel és megértéssel karol fel, ezúttal is beigazolta, hogy szívesen vesz részt oly jótékony célú előadásban, amely halott hőseinek emlékeit megőrkítő síremléket figyelt meg. A Nőegylet pedig, amelynek elnöksége: özv. **Plukovich** Ferencné és **Teubner** Jánosné lelkes buzgalommal fáradozik az előadás sikere érdekében, ismét tett egy nagy lépést azon az uton, amelyet eddig is a jótékony-ság és emberszeretet nevében hozott áldozatok jeleznek.

Mindkét előadás alkalmával színelőadásig megtelt a Dungserszky színház. **Földes Imre Künn a bárány benn a farkas** című 3 felvonásos vígjátéka került színre.

A darab rendezője s egyben egyetlen férfi szereplője **Váradai** József színész volt, aki sokoldalú színészi kvalitásait már több ízben mutatta be az ujvidéki közönségnek. A vígjáték női szerepét a következő 13 helybeli urileány adta: **Könyves-Tóth Irén**, **Gerich** Mariska, **Farkas Irén**, **Kovács** Ilma, **Gerich** Emi; **Zickmund** Vilma, **Hodoványi** Margit, **Stark** Matild, **Farkas** Gizella, **Termais** Ida, **Nagy** Ilonka, **Láng** János, **Hodoványi** Ets.

Az orosz békeproklamáció.

Bern, márc. 26.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Berner Tagblatt szövegről közli az orosz munkásbizottság békemanifestumát, amely így hangzik:

Munkások, ti idéztétek elő a nagy fordulatot, a ti véretek ömlött nagy áradatban, hogy a nép elnyomott bebörtönözhelessük és megölhelessük. Most ismét megcsalnak benneteket. Ti kenyeret, békét és szabadságot akartok, tehát ne higy-

jetek a polgári lársadalom ígéreteinek, amely ki akarja használni a ti győzelmeiteket. Ti lehettek Oroszország urai! Követeljétek a békétárgyalások azonnali megkezdését a munkások ellenőrzése mellett. Azonkívül a szocialista problémák gyors megvalósítását s az orosz köztársaság életbeléptetését kívánjuk. Mi nyomatékok tudunk adni követeléseinknek.

A proklamációt Cseidze és Csenkeli szocialista vezetők írták alá.

A kaboli himlő-csata.

Affér az orvosok között.

Az **Ujvidéki Hírlap** hírt adott arról, hogy Felső- és Alsó-Kabolon fenyegetően fellépett a himlő. A veszedelmét növelte az a körülmény, hogy a két községnek nincs orvosa. Cikkünk nyomán **Scutély** Ferenc Bácsmegeye alispánja telefonon rendelkezett, hogy a kaboliakat kényeszerbeoltással immunizálják a betegség ellen és gondoskodott járványorvos kiküldetéséről.

Hétfőn kezdte meg Alsó-Kabolon fáradságos munkáját dr. **Stein** Jakob tiszakálmánfalvi orvos. A járási csendőrmester a kaboli csendőrséggel együtt tartotta fenn a rendet és a lakosság sora járult az orvoshoz, akinek oltó tüje egy percig sem pihent. Kilenc óratól délután két óráig 600 egyént oltott be. Délután segítségére jött dr. **Székely** Sajakasszentiványi orvos. A két orvos között ellentétek merültek fel. Székely doktor úgy vélte, hogy a tiszakálmánfalvi kollegája nem helyes rendszert követ. A kaboli lakosságnak, mintegy husz százaléka viszketegek borbajban szenved. Dr. Stein a panasz szerint egymásután oltotta az egészségeseket és betegeket anélkül, hogy a kezét megmosta volna, vagy a tüjét spiritusz-lángban sterilizálta volna. Dr. Székely többek előtt tiltakozott ez ellen az oltási rendszer ellen, amely könnyen fertőzéssel járhat és kijelentette, hogy addig nem olt, amíg mosdóvízről és borszeszről nem gondoskodnak. Még mosdóvizet sikerült teremteni. Spiritusz azonban mindössze egy deci jutott a faluban, úgy hogy Sajakasszentiványról kellett hoztatni. Amikor megvolt a spiritusz-láng, amelyben az oltóeszközt sterilizálhatta dr. Székely, hozzálátott az oltáshoz.

Kabolon most nagy az ijedelem. Attól félnek, hogy az oltás útján a még egészséges nyolcvan percent is megkapja a kellemetlen borbajt, amelyet közönségesen rühnek neveznek. Már az iskolás gyerekek közt nagyon elterjedt. Az előjárás most újabb segítséget vár. Várja, hogy a himlő után a rühfől is megszabadítsák a lakosságot.

Érdeklődünk az ujvidéki orvosi kar egy előkelő tagjánál, aki úgy nyilatkozott, hogy dr. Stein körömvost nem lehet vádelem illetni. Tü-megoltásnál az orvos nem moshat minden oltás után kezét. Attól pedig, hogy az oltás a rühfő terjesztette, nem kell félni.

Bemutatják Ujvidéket a külföldnek.

Tonelli Sándor dr., a szegedi kereskedelmi és iparkamara titkára beadványban fordult Ujvidék tanácsához, amelyben érdekes eszmét vet fel. A szegedi iparkamara titkár közli, hogy a **Leipziger Illustrierte Zeitung** egy külön **Délmagyarország** számot ad ki, amelynek cikkei Délmagyarországot ismertetik historikai, politikai, közgazdasági és etnográfiai szempontból. A szám szerkesztését **Tonelli** Sándorra bízták, aki a cikkeik írására **Herceg** Ferencel, **Seemayer** Willibald, **Györgyi** Kálmán, **Varjassy** Lajos, **Lendvai** Jenővel és **Tömörkény** Istvánnal állapodott meg. A **Leipziger Illustrierte** e számában hely jut minden délmagyarországi városnak. Egy oldal, amely a város ismertetéséről szól, kétezer koronába kerül.

Tonelli Sándor melegen ajánlja, hogy Ujvidék használja fel az alkalmat, hogy ez a nagy elterjedtségnek örvendő organum útján ismertté lehet a külföld előtt. Szeged, Arad és Temesvár már szerepelnek a **Leipziger Illustrierte Zeitungban** és Ujvidék sem maradhat el a Délvidékről szóló ismertetésből. Irassa meg tehát a város Ujvidék ismertetését főképpen idegen forgalmi szempontból és emelje ki azokat a momentumokat, amelyek a német tőkének esetleges ipari alapításokban való részesedésénél figyelembe jöhetnek. A szöveget, Ujvidék néhány érdekesebb részét bemutató felvételekkel élénkítik. A klissék elkészítése végett a város mielőbb nyilatkozzék az ajánlat elfogadásáról. Végül közli **Tonelli**, hogy a financiális kérdés megbeszélése végett a **Leipziger Illustrierte Zeitung** megbízottjaival Ujvidékre érkezik.

Ezenkívül egy újabb mű számára kéri Ujvidék leírását. **Seres** Gyula **Donaufahrt für das Jahr 1917** című mű szerzője díjmentesen közli az Ujvidékről szóló ismertetést, amelynek sürgős beküldését kéri.

A Zasztava sajtópere.

A kiadó felülősege.

Az Ujvidéken megjelent **Zasztava** máj 1914 július hó 20-án **A Samoupravna** és az **irenditiamus** és **A román lapok Ausztria felosztásáról** címen két cikket közölt, amelyek a szerbek üldözöttségét hangzatták és ezt szembehelyezték a monarchia léteérével.

E cikkek miatt az ügyesség nemzetiség elleni igaztás miatt vádat emelt a lap felelős szerkesztője, **Alexievits** Demeter ellen. **Alexievits** hadbavonult s mert megidézhető nem volt, a törvényszék elévülés címén megszüntette ellene az eljárást, ellenben a fokozatos felelősség alapján vádat emelt a lap kiadója, **Kilczin** Demeter ellen.

Ezt az ügyet tárgyalta tegnap a szegedi bír. törvényszék s az eljárást megszüntette a kiadó ellen, de csak azért, mert **Becsey** Károly dr. védő beigazolta, hogy **Alexievits** szemben nem alkalmazható az elévülés, mert vele szemben az utolsó törvényes intézkedés múlt év novemberében történt s így az elévülés csete csak ez évi május hó 6-án következhetik be. **Alexievits** ellen elrendelték a pernek újból leendő felvételét.

A szombat esti előadás **Könyves-Tóth** Irénke játszotta a női főszerepet meglepő biztonsággal és kedves közvetlenséggel. Ugy neki, mint a többi szereplőknek hálásan tapsolt a mindvégig derűs hangulatban tartott közönség.

A vasárnap este ugyancsak e vigjáték került második színre. **Gerich** Mariska vette át a primadonna szerepét. A vasárnapi előadás már az összes műkedvelők oly biztos fellépéssel játszottak, mintha legalább is a darab 50-ik jubiliárius előadása lett volna. **Gerich** Mariska Ilus szerepében tüzzelóttant kisleánynak bizonyult, végtelenül kedvesen és bájosan adta elő mondókat. Egy szép csokor és sok-sok taps jutalmazta szorgalmas fáradozását. **Farkas** Irén Etája egész színésznőies alakítás volt. **Gerich** Emi egy való nem tudó övezget kellő hűséggel állított elénk. A darab többi szereplői is egyenlő mértékben részesei a nagy sikernek s egyformán részolgáltak a közönség elismerésére. Dicséretreméltó ambícióval törekedtek a tölték telhető legjobbat nyújtani s ez szép igyekezetük mellett a rendezésnek és dr. **Ungár** Kálmán főhadnagynak is köszönhető az az elismerés, amely a közönség mindkét estén a szereplőket elhalmozta.

Az előadás és az elért szép eredmény — mintegy 1800 korona jut a kegyetes célra — csak azt bizonyítja, hogy az a szívélyes, megértő, barátságos érinkezés és jó viszony, amelyet **Grzywinski** altábornagy a polgárság és a katonaság között a háború alatt kifejlesztett és ápolt, Ujvidék közönségénél megvan és hőseink kultuszának megőrkítésére a katonaság megtalálta az utat közönségünk szívéhez.

Az olasz főhadiszállás véleménye csapatmozdulatainkról.

Lugano, márc. 26.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Secolo-nak jelentik az olasz főhadiszállásról: Osztrák-magyar részről nem észlelnek nagyobb csapatmozdulatokat. Az olasz hadvezetőség szerint az okok nagy része, amelyek a májusi offenzívához vezettek, ma is változatlanul fennállnak. Az osztrák-magyar seregek a Garda-tótól keletre 2500 kilométer hosszú új műutat készítették.

A Kína hajó ujvidéki utasa. Ujvidékről Ausztráliába. Ujvidéki hadnagy kalandos szökése a hadifogságból. — Camerle Sándor Newyorkba érkezett.

Az *Ujvidéki Hírlap* karácsonyi számában megírta, hogy a *Béluégi Közlöny* közzétette azoknak a névsorát, akik Nagybritanniában vagy valamely angol gyarmaton internálva vannak. Ezek sorában egy ujvidéki nevet: *Camerle Sándorét* találtuk, aki 1915. február 21-ével a délkelet-ázsiai Kvang Tung kanton Hongkong városában volt internálva.

Camerle Sándor, a 4. tábori tüzérezred tényleges szolgálatban levő hadnagya, *Camerle Sándor ujvidéki* selyemfonalai igazgató fia. A fiatal tüzérhadnagy 1914. szeptember 8-án Dankl hadseregében dicsőségesen megívott harcok után, melyek folyamán az ellenség előtt való vitéz és bátor magatartásáért a *Signum laudis*-sal két ízben lett kitüntetve, a Lublin melletti Opolenél orosz hadifogságba jutott. Hosszas ideoda hurcolás után a sziberiai Krasnyj-Rieckába lett internálva, ahonnan ismétlenül adót hírt magáról.

1915. októberében Camerle Sándor selyemfonalai igazgató a sziberiai-kínai határon levő Ninguatuból fiatal francia nyelvű levelet kapott, melyben a fia két magyar szót is beleszurt, hogy üdvözlí.

Szökés és Sikerült

barátai. Ebből a két szóból tudta meg a fiát érthető módon aggóddó apa, hogy fia megszökött a sziberiai hadifogságból. Érdekes, hogy ez a Ninguatuban élelődt francia levél Oroszországon át jutott el hozzánk, amiről a *szeptempertudári* cenzura bélyegzője is tanuskodik.

Regényes módon került ifjú Camerle Sándor polgári ruhában Tientsin, Pekingben át Sanghaiba, ahol azzal a szándékkal, hogy visszatér hazájába idehaza újból katonai szolgálatra jelentkezik, az *amerikai Kína* nevű hajóra behajózta magát és San Francisko—Newyorkon át kívánta az utat hazáig megtenni.

Ismeretes az annak idején nagy szenzációkeltett eset, hogy a Kína nevű amerikai hajót az angol hadihajók feltartóztatták és a hajón volt 37 magyar, osztrák, német és török alattvaló a hajóról elvitették és az ausztráliai *New South Wales* tartományban levő *Liverpool*-ba vitték, ahol a központi hatalmakhoz tartozó 37 hadkötélest internálták.

Camerle Sándornál természetesen semmiféle okmány nem volt és így tisztí mivoltát sem tudta igazolni, úgy, hogy mint egyszerű legény-székeltként kezelik.

Camerle Sándor és 37 társa a *German Concentrations Camps Ausztráliában* (ausztráliai német koncentrációs fogolytáborban) van internálva. Innen írta edes atyjának a *Prisoner of War Letter* feliratu levelepapírokon a leveleket.

Amerika annak idején a Kína hajóval történt sérelmes eljárás miatt erőlyes óvat intézett Angliához, amelynek most, hónapok múltán *foganatja is lett*.

Camerle Sándor utolsó levelében közzétette atyjával, hogy valószínűleg *visszatér Sanghaiba*.

Most Camerle Sándor selyemgyári igazgató távirati értesítést kapott a külügyminisztériumtól, hogy a mon-

archa newyorki nagykövete hivatalosan jelentette, hogy ifjú Camerle Sándor szerencsésen Newyorkba érkezett.

Közben az Amerikával való viszonyunk kiélelmedése és a szigorított bűvárhajóharc folytán a 31 havi fogságtól után amerikai földre érkezett honfitársunk hazatérése elé újabb nehézségek gördültek.

Camerle Sándor nagy meglepéssel fogadta fia szabadulását az angol fogságból.

Egy kijárónő a hetedik ujvidéki patikajogért.

Történet egy kijárás körüli

A budapesti büntetőtörvényeszek dr. Nagy Béla elnökével pénteken érdekes háttérű ügyet tárgyalt, amelynek előzményei különös adatokat szolgáltatnak arról, miként akartak egyesek patikajogot szerezni, amikor sok érdemes gyógyszerész-ségét kérvényét kérlelhetetlen visszautasították. A vádlott egy államvasuti főfelügyelő felesége, *Lányi Ignácné*, született *Balászy Ilona* volt, akit az ügyész csalással vádolt azért, mert *Gavanszky József* gyógyszerésztől ezer koronát fölött és azt nem fizette vissza. Ebben az ügyben már több ízben tüztek ki tárgyalást, de csak most lehetett ítéletet hozni, mert maga a panaszos az idézések ellenére *sem jelent meg sohasem*, úgy hogy most elővezetését kellett elrendelni.

A tárgyalás megnyitása után az elnök ismertette a vizsgálat adatait. Ezek szerint *Gavanszky József* óbcecsi gyógyszerész, aki a saját gyógyszerárát eladta, segédjének, *Tereczky Pálnak* az ajánlatára összekötöttesbe lépett *Lányi Ignácné*-val — aki tudomása szerint patikajogok kijárásával foglalkozik — hogy szerezzen neki *Ujvidékre* jogot. Lányiné megígérte, hogy *Haydin Imre* várnai országgyűlési képviselő közvetítésével a gyógyszerárát megszerzi. A kialakított ár negyvenezer korona volt, amelyet mint takarékpénztári betétet helyezte el a kővetty egy fővárosi ügyvédnél deponálták. Ötezer koronát azonban *Haydin* előlegként azonnal fölvevte. Később még ezer koronát kért *Lányiné* *Gavanszkytól* és ezt az összeget is megkapta. *Haydin Imre* azonban 1913 nyarán meghalt és *Gavanszkyt* elutasították kérvényével.

A gyógyszerész ekkor visszakövetelte *Lányinétól* az 5000 koronát, amit azonban ez nem tudott visszaadni. A pénz ugyanis kifizette *Haydin*nak, mire *Gavanszky* megtette az asszony ellen a panaszt. A vizsgálat során *Lányiné* igazolta, hogy a pénzt *Haydin*nak adta át és eimondotta, hogy személyesen meggyőződött arról, hogy a képviselőnek kellő összekötöttesei vannak. Különbösen is — ugymond — *Haydin* utján már több patikajogot szerzett meg.

A pénteki tárgyaláson dr. *Táby* ügyész csak az ezer korona miatt tartotta fenn a vádat, amelyet az asszony már akkor kapott, amikor a kérvény kedvező elintézése kizárt dolog volt. A bíróság azonban elfogadta ifj. dr. *Szekély* Deszö védő érvelését, amely szerint ez az összeg *Gavanszky* kölcsozította és a vádlottat *felmentette*. Az ügyész az ítélet ellen felebbezett.

Az ujvidéki asszonyok deputációja Budapesten.

Odakünn az Alkotmány-utóban már nagyon titfelmenkedett az asszonynép. A 180 grammnyi liszt, amit a tekintetes város naponként egy fejnek kímér, a fejnek még elég volna, de kevés a gyomornak. Mindennél az egész városban kevelselték a mindennapi kenyeret, de különösen az Alkotmány-utóban, ahol a darab kenyér a mai szűk világban a legfontosabb elemzősia. Egyszer-kétszer küldöttségbe verődtek az Alkotmány-utcai asszonyok és elmentek a főkapitányhoz, el a képviselőhöz és a polgármestert is zanjogva zaklatták, hogy több lisztet osszanak ki, mert a kenyér előtt elfogy. A főkapitány, a polgármester és képviselő is igyekeztek megnyugtálni az asszonyokat, hogy nem a városban mulik, hogy 180 gramm lisztadagnál több nem jut senkire. A város minden lisztjét kiosztja. Legyenek türellemmel, a város majd kémli fogja báró *Kürthy* Lajost, hogy adjon több lisztet Ujvidéknek és nyomban nagyobb karéjt metszhetnek a kenyérből.

Az Alkotmány-utcai asszonyok megköszönték a választ és nyugodtan hazatértek. Otthon aztán új haditervet eszeltek ki.

— Ha *Kürthy* kegyelmes úrtól függ a kenyérünk, elmegyünk mi Bécsig is, csak hogy a lisztet megkapjuk — szólta a hangadóok.

Rövid tanácskozás után megállapodtak abban, hogy deputációit menesztenek báró *Kürthy* Lajoshoz, a Közélemezési Hivatal elnökéhez és megkövetik, hogy legyen jó szívvvel az ujvidéki asszonyok iránt, akiknek férjeik és fiaik a hazért küzdenek. Kiválasztottak maguk közül három asszonyt *Kiss* Mátýásné, *Góra* Andrásné és *Szilágyi* Györgyné, hogy ünneplő ruhában jelenjenek *Kürthy* előtt és adják át Ujvidék asszonyainak alázaos instanciáját a lisztadagok növelése érdekében.

A három asszony elindult az Alkotmány utcából fel az ország fővárosába. Az összes asszonyok özszeadogatták az utiköltséget és tanácsal is ellátták, hogy így meg úgy csak bátran mondják meg az excelenás urnak, hogy a városi liszt még a rántsának is kevés. Most jön a munka — ha nincs kenyér, hogy kapálhatunk egész nap?

Kissné, *Goráné*, *Szilágyiné* és többen felmentek a nagy palotás Budapestre. Jöindulatu pesti rendörök eligazították az Angol Király-néba, ahol báró *Kürthy* lakik. Annak rendje és módja szerint a szépen megírt instanciáját a kezükben beállították a Közélemezési Hivatalba.

— *Kürthy* méltóságával akarunk beszélni — mondták egy diszruhás huszárnak.

— Mi járban? — kérdezte.

— Ezt az írást hadd adnánk át, mert kevelséljük a kenyeret, — válaszolták az ujvidéki asszonyok.

A huszár eligazította fel az emeletre, jobbra balra, végre egy terembe értek, ahol egy kisasszony fogadta őket. Ő is megkérdezte, mit akarnak. A kisasszony mosolygott:

— Adják ide a kérvényt nekem, egyre megy, mintha a kegyelmes ural beszéltek volna. Menjenek szépen haza, minden rendben lesz.

Az asszonyok illően megköszönték a kedves szót, de hogy is meret volna ellenkezni, lassan lebalagtak a lépcsőn és a forduló vonattal hazautaztak Ujvidékre.

Ithon aztán tövüör-hegyire elmondták, hogy jártak. Egy kisasszony, talán *Kürthy* méltósága lánya, azt mondta, hogy minden rendben lesz . . . Így mondták és az Alkotmány-utóban megnyugodtak . . .

És tényleg, ha egy kis szerencsélük van az Alkotmány-utcai asszonyoknak, hát minden rendben lesz. Ma egy írat jött le a Közélemezési Hivataltól a város polgármesteréhez. Bizony az a kérvény, amelyet *Kiss* Mátýásnének költséget nem kímélve személyesen vittek fel a Közélemezési Hivatal elnökéhez. A kérvény hátaljára a következőket jegyezték:

Saját hatáskörében leendő elintézés végett kiadm.

Elnök rendeletéből

MÁRIÁSSY,
min. segédtitkár.

Mindössze ennyi. Tehát a polgármester intézze el. Az Alkotmány-utcai asszonyok eszerint a polgármesternek is átadhatták volna a kérvényt. Csakhogy *Kissné*, *Goráné* és *Szilágyiné* így nem láthatták volna Budapestet.

Háborus földárak. Fel hold ujvidéki szőlő 13.000 korona.

A *Pesti Napló* vasárnapí Közgazdasági rovatában olvassuk az alábbi érdekes kis hírt:

Háborus földárak. Szabadkáról jelentik: A föld ár az egész vidéken nagyra szökött. Csávoilyn a minap több birtok cserélt gazdát. Ez alkalommal egy tizhaldas szántóföld 30 000 koronáért kelt el. Egy hold tehát 3020 koronába került. Ennél drágábban nem igen kelt el mostanában magyar föld, még a szegedi paprikaföldek sem.

A *Pesti Napló* szabadkai hírforrása nagyon téved, amikor azt állítja, hogy 3020 korona a legnagyobb ár, amit a háboruban egy hold földért el lehetett érni.

Példa rá az a vétel, amelynek hivatalos adatait az ujvidéki telek-könyvből írtuk ki:

Róth Mihály ujvidéki lakos megvette **Riedinger Pálné** szül. **Dantel Márta** ujvidéki lakostól annak az ujvidéki határban levő 826 négyyszögöl területű szőlőjét 13.000 koronáért.

Vagyis egy félhold ujvidéki szőlő 13.000 koronáért cserélt gazdát. Így tehát az ujvidéki föld kilencszer drágábban kelt el, mint a csávolyi föld, amelyről a *Pesti Napló* azt hitte, hogy az már oly magas, hogy annál magasabb árért föld el nem kelhet.

Nem tudjuk zavaratlan örömmel nézni a föld árának ilyen fantasztikus emelkedését. Egészégtelen gazdasági viszonyok növelik nagyra a földárakat és attól tartunk, hogy ennek igazi káros hatását és veszedelmes következményeit a háboru után fogjuk csak keservesen érezni.

Uj adóügyi biztos. A pénzügyminiszter dr. *Közlch* Elemér csurogi ügyvédet a zombori pénzügyigazgatóságához ideiglenes adóügyi biztosá nevezte ki.

HIREK.

Kitüntetett orvos. Ferenc Salvátor főherceg, az ujvidéki származású dr. *Miletics* Szlavko verségi h. tisztí orvosnak a katonai egészségügy körül szerzett érdemei elismerésül a Vörös Keresztvel hadikéltményes II. o. díszjelvényt adományozta.

Adóügyi biztosi kinevezés. A hivatalos lap egyik legközelebbi száma közölni fogja, hogy a pénzügyminiszter dr. *Jankelin* Sándor ujvidéki kir. törv. joggyakornokot a varasdi pénzügyigazgatósághoz adóügyi biztossá nevezte ki.

Üdvözlét az orosz hadifogságból. *Irsay* Ferenc őrmester, polgári életben ujvidéki levélbördő, január 1-én kelt és az *Ujvidéki Hírlap*-hoz intézett soraidban arra kér bennünket, hogy tudassuk feleségével, *Irsai* Ferencnével, hogy 1916 július 16-án orosz hadifogságba jutott, egészséges és jól érzi magát. Többször írt háza, de ezidre választ nem kapott és ezután véli családját megnyugtanni. Címe: *Irsai* Ferenc 4115. sz. hadifoglyos Ruszki Providencia Zavot Sartano Ekaterinoloska Gub. Russie. Orosz hadifogságban levő derék földünk kivánságát természetesen készségesen teljesítettük.

Dr. Jánoky Ákos temetése. A tragikus végű kuszárfőhadnagyot, dr. *Jánoky* Ákost hétfőn délután 3 órakor szentelték be a temető kápolnájában, ahol megjelent a katonai küldöttség teljes díszben, számos barátja és nagy közönség. Beszentelés után a holttestet Zsablyára szállították, ahol kedden délelőtt 10 órakor helyezik örök nyugalomra.

Kerékjártó Duci hangversenye. A világhírű fiatal hegedűművész, *Kerékjártó* Duci ma este tartja első hangversenyt a Dungszerzky színházban. Az a lázas érdeklődés, amellyel Ujvidék intelligens közönsége a művészestély iránt viselkedik, azt sejteti, hogy hatalmas sikert fog itt is aratni *Kerékjártó* micdenütt megcsodált művésze. Jegyek lapunk kiadóhivatalában este 7 óráig, 7 óra után a színházi pénztárnál kaphatók.

Az est műsora 27-én:

- Saint-Saens: Hegedűverseny, H-moll.
- I. Allegro non troppo.
- Andantino quasi allegretto.
- Molto moderato e maestoso.
- Allegro non troppo.
- Tartini: Örögrilla, sonata. Szűnet.
- Zongoraszmok.
- a) Dvorak: Humoreske.
- b) Schubert: A méh.
- c) Moment-musical.
- Hubay: 2. sz. csárdajelenet. Műsor 28-án:
- Corelli: La folia (variációk).
- Mendelssohn: Hegedűverseny, E-moll.
- I. Allegro molto appassionato.
- II. Andante.
- III. Allegro molto vivace. Szűnet.
- Zongoraszmok.
- a) Bach: Air.
- b) Grieg—Kerékjártó: Norvég népdal.
- c) Mozart: Menuett.
5. Jarasate: Zapateado.

Megszűnik a dohányinség. Az ujvidéki dohányinségnek nem sokára vége szakad. Miként értesülünk, e hó 17-én a fiemei dohánygyárból nagy mennyiségű különféle dohányt indítottak Ujvidéknek. Ha közben vonalzárlat be nem következik, 2—3 nap múlva itt lesz a friss dohány.

A dunai személyszállítóforgalom megnyitása. Amint értesülünk, a Dunagőzhajózási Társaság a Budapest—Zimony szakszalon a személyszállítóhajó forgalmát április 5-én kezdi meg. Az első személyszállító hajó április 5-én indul el Budapestről.

Szintársulatunk vendégjátéka. A jövő hét folyamán három estén vendégszerelői fog ismételtelen a szabadka—ujvidéki szintársulat színházunkban. *Nádasi* igazgató kérésére a városi tanács készségesen járult hozzá a vendégszerelőihez. Három kiváló és minden tekintetben elsőrangú darabot mutat be a szintársulat és pedig az első estén Gábor Andor nagyhatású művét a „Szép asszony”, a második estén Villányi Andor „Királynőm... meghalok érted” című romantikus színdarabját, mely a Magyar Színházban aratott nagy sikert és harmadik este a „Kék róka” Herceg Ferenc nagy sikerű új vígjátékát mutatják be. Közönségünknek bizonyára érdekelni fogja mind a három darab és bizonyos, hogy zsúfolt ház fogja mind a három estén üdvözölni színészeiket. — Jegyek mind a három előadásra szerdán reggeltől lehet előre váltani az *Ujvidéki Hírlap* kiadóhivatalában d. e. 8-tól 12-ig és d. u. 2-től 6 óráig.

Dohányraza Ujvidéken. A minap az ujvidéki pénzügyőrség nagy razzát tartott a helybeli tekintélyes számu dohánycsempészeknél. Lefoglaltak több ezer cigarettát és egypár kiló albániai dohányt, amiket jó drágán vettek az itt megforduló német katonáktól.

Tenger-

sok utazatot ajánlanak mostanában Diana-sósorszesz helyett egyes fizetekben a vásárló közönségnek, melyek hangza t o s e i n e v e z e s e k

alatt

és sokszor a megtévesztésig hasonló kúlisó csomagolásban kerülnek forgalomba. A gyalog-

Járók,

ha elmennek egy-egy kirakat előtt, mégis minden jobb üzletben ott láthatják a valódi Diana-sósorszeszt, melyről mindenki

előre

tudja, hogy belső tartalmánál fogva a legmegbízhatóbb és leghatasosab házszer, fájdalomcsillapító, hűsítő, enyhítő és egészségápoló. Egy háztartásból sem szabad tehát hiányoznia.

Diana-sósorszesz árai:

kis üveg K 1'30
nagy üv g K 3'50
legnagyobb üveg K 7'—

DIANA kereskedelmi R-t.

Budapest, V., Nádor-utca 6. sz.

A Szerb Szövetkezeti Bank közgyűlése. A Szerb Szövetkezeti Bank r. t. vasárnap délelőtt kilenc órakor *Jerkovits* János elnöklésével ötödik évi rendes közgyűlést tartotta. A nagy számban megjelent részvényesek igazolása után az igazgatóság kimerítő jelentés kíséretében előterjesztette az 1916. évi mérleget. A közgyűlés a mérleget és az igazgatóság összes javaslatait egyhangulag elfogadta és elhatározta, hogy a tiszta nyereségből öt százalékos osztalékot, vagyis részvényenkint 10 koronát folyósít. Az igazgatóságba egyhangulag a következő tagok választottak: Vozárovič Uros Leszimir, Jovanovič János, Totovits János, dr. Pavlasz Ignác, Szecsuszi András (Ujvidék), Ivkovits Szima (Pápa); a felügyelő-bizottságba: Markovits Sz. Dusán, Zsvoinovits János, Satojkovits Milutin (Ujvidék) és Bradvárovič Boriszláv (Karlóca).

A kommunikék díjazása. Megittuk, hogy ezuntal a hírlapelőállítás költségeinek horribilis emelkedésére való tekintettel kiadóhivatalunknak nem áll módjában egyesületek, intézetek közleményeit, továbbá felülfizetési névsorokat, nyugtázásokat, hangversenyreklámokat, s. b. díjlatlanul lekötözni. Azonban tekintettel azon körülményre, hogy a felsorolt körülmények részint jótékony, részint kulturális célt szolgálnak, csupán 40 fillért számítunk soronként, noha ezen összegből még a szedési önköltségünk sem térül meg. Ebből a hirdásunkból kimaradt az a fontos körülmény, hogy ezt az intézkedést az egész vidéki sajtó egyöntetű megállapodása eredményezze. Ezzel szemben hangversenyekhez, műkedvelői előadásokhoz, tiszteletjegyet nem fogadunk el és azt esetről-esetre megváltjuk.

Megjött a februári cukor. Ujvidék 250 mázsa február havi cukorszükséglete elég későn bár, de megérkezett. Az egész 250 mázsa homokcukor. A márciusra járó 2 és fél vagon leszállítást is megsürgette a város, mire a Hitelbank azt felelte, hogy az eszékí gyárat utasította a cukor mielőbbi utakindítására. Ilyenformán, ha az eszékí gyár is úgy akarja, egyelőre a cukoriség veszedelem nem fenyeget. A február havi cukrot a márciusi jegyekre még a husvéti ünnepek előtt ki fogják osztani.

Kiadótulajdonos: Ujvidéki Hírlap
tapkiadó és nyomdai részvénytársaság.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Külsőnk díjlatk: 10 szög 1 korona. Minden további szög 10 fillér. Vastagabb betűből szedett szög 20 fillér. Apró hirdetések elvileg fizetendők. Apró hirdetésekre és jelleges levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 1810.

7 éves kitűnő bizonyítvánnyal bíró 30 éves asszony gazzdaszónak ajánkozik plebániára vagy földbir-tokoshoz pusztára vagy bárhova azonnali belépésre. Cim Petőfi-utca 26. Jankovicsné.

Uj gyermekocsi olcsón eladó. Petőfi utca 1.

Mindennemű kárptos anyag u. m. Affrik, Tengerről, Lőszér, Kárptosvároszton (Hessian) Gurlin, Grádi, Szeged, különféle kárptos állványok stb nagyobb mennyiségben olcsó árák mellett kaphatók Krausz. Ede butornagykereskedőnél Ujvidék. Telefon 24.

Eladó ház Kenyér-utca 41. szám alatti ház szabad kézből eladó. Értekezni ugyanott.

Jó zongora eladó. Forgalmi iróda Adámovits palota. Telefon 362.

Fűszerkereskedő segéd április 15-re állást keres. Ajánlatokat fűszerkereskedő jelgére a kiadóba kürez.

TEHÉNFEJÉSHEZ értő asszony le- hetőleg hadiözvegy vagy hadbavonult felesége vidékre azonnali alkalmazást nyerhet. Teljes felállítás, jó barmásd és 50 korona fizetés. Cim a kiadóban.

Jobb szobaleányt keresek, aki délelőtt a takarítást végzi, délután pedig a gyermekeket sétálni viszi. Cim a kiadóban.

Az Ujvidéki Városi Jodosgyógyfürdő és Ásványvíz R. T. keres azonnali belépésre egy főgépész, ki magasan nyomasztó kazán kezelésben, központi fűtés, vízvezeték és villany felszerelésben jártas és önállóan dolgozni tud. Ajánlatok fenti cég igazgatóságához személyesen vagy pedig írásban kéretnek.

Zrínyi Ilona-utca 20. számú ház, mely Z áll 6 szobából és minden mellék-helyiséggel, kerttel együtt eladó vagy kiadó. Bővebbet a Forgalmi R. t. Kossuth L. utca 37. Winkler palota.

Perfekt ügyes szakácsné, aki mar nagyobb házakban teljesen egyedül főzött, jó fizetéssel azonnal állást kaphat. Cim a kiadóhivatalban.

Grand Hotelben hónapos szobák olcsó árban kaphatók.

A ROYAL-

szálloda és kávéházba,

Rákóczi Ferenc út 26. sz.
női zenekar 60 korona havi fizetéssel azonnal felvételik.

APOLLO

március 26. és 27-én.
Hétfőn és kedden.

Dorrit lumpol

vigjáték 3 felvonásban.

DORRIT WEIKLER a főszerepb.

A gyufaárúsleány

Színmű 4 felvonásban.

A főszerepben: HELLA MOJA.

Korzo-Mozi

Hétfőn és kedden.

március 26. és 27-én.

Szenzációs ujdonság!

A zöld alarc titka

hatalmas bűnügyi dráma
5 felvonásban.

Főszerepben:
MÁRIA ORSKA.

JÖN! JÖN!

A DOKTOR ÚR!

Veszünk és eladunk

Hadikölcsonnt és egyéb értékpapirokat

Hitelt nyújtunk

Árukra és bármely bank-szerű fedezetre

Ajánlunk

gőzekezántáshoz és csépléshez kiváló minőségű carvini, ostrai, salgótarjáni és petrozsényi kőszent.

Ujvidéki Népbank
részvénytársaság.

Kossuth Lajos-utca 50.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy üzletemben ezenul

női, férfi és gyermek fehérnemű varrást,

monogram és fehérnemű himzést, ággytakarók, stórok és vitreagok összeállítását, minden kézimunka montirozását **jutányos árban** vállalom. Teljes kelengyékét is vállalom.

Kiváló tisztelettel

Hexner Franciska

kézimunka üzlete

Kossuth Lajos-utca 43. szám.

Hitel vagy egyéb tudósításokat (információkat) beszerzünk. Elvállalunk mindennemű vétele vagy eladásra szóló megbízásokat.

A Forgalmi Részvénytársaság közleményei.

Pénzbefektetés jó kamatra.

Több helyen levő adósság egy helyre való hozása céljából (konvertálására) keresünk egy ujvidéki belvárosi házra **30.000 korona kölcsonnt** első helyre leendő betáblázással. A zálogba jutó ingatlanok kétszeres az értéke s így a pénzzel rendelkezőknek a legjobb alkalom a jó és biztos befektetésre.

Ajánlatok intézendők

FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGHOZ

Ujvidék Winkle-palota, K. L. u. 37. (Markovics Sz. D. üzlete mellett)

Telefon: 297. Sürgőnycim: Forgalom.

Szöbeli vagy írásbeli felvilágosításokat díjtalanul adunk.

Ujvidék látványosága!

A NAGY ÁRUHÁZ

(Párisi nagy áruház) Ujvidék Kossuth Lajos-utca 44.

Legelőcsőbb bevásárlási forrás minden cikkben u. m. üveg-, porcelán és zomancédény evőeszközök, konyhakellékek, lámpák, szappanok, illatszerek, borbély kellékek, gallérok, kezelők, nyakkendőök, harisnyák, kesztyűk, kézimunkák, szalag csipkék, női és gyermek kalapok, levelepapír és legszebb játékszerek. Különlegességek valódi karisbadi edények. A feltűnő olcsó árak minden tárgyon láthatók.

Faanyag eladási hirdetmény.

A Ferenc-csatorna r.-t. Mérnöki Hivatala nyilvános árverésen eladja:

1917. április 10. és 11-én Bezdán község határában a sebesfoki hajózó zsilipnél 1916. év telén kitermelt, mintegy

- 400 **ürméter kemény hasáb,**
- 180 " " **dorong,**
- 200 " " **tuskó,**
- 160 " " **puha hasáb,**
- 80 " " **dorong,**
- 50 " " **akác szerszámfa,**
- 600 **kéve puha rőzse,**
- és 4000 **„ kemény rőzse fákat,**

a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett. A fa a műt és csatorna mentén az erdőben fekszik.

Az árverés mindkét nap reggel 8 órakor veszi kezdetét. Zombor, 1917. március hó 20-án.

A mérnöki hivatal főnöke:
Jolánka s. k. főmérnök.

Az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár

tőkebefektetésre ajánlja a legutóbbi napokban forgalomba került 5 1/2%-os 1918 szept. 1-től felévenként névértékben való visszafizetésre felfizendhető

KINCSTÁRI JEGYEKET.

E címletek előnye a befektetett tőke rövid lekötöttsége, árfolyamvesztéseség kizártsága, magas hozam.

Árajanlattal, valamint további felvilágosítással ugy ezek mint egyéb tőkebefektetésre alkalmas értékpapírok tekintetében szívesen szolgál.

Lombard és egyéb kölcsonnokat előnyösen folyósít.

SAJÁT HÁZAMBA

(Kossuth Lajos-utca 54.) való **átköltözésem** miatt, összes áruim még pedig

butor, függöny és szőnyegáruim leszállított

árak mellett **olcsón** eladásra kerülnek. Minden áruarabon a **szaobitár** látható.

KRAUSZ EDE

butor és szőnyeg nagykereskedő.

UJVIDEK. TELEFON 24. SZÁM.

Egy orosz **luxus telivér fekete** négy éves

félverseny ló

Hackernál Temerinben

eladó.

CSAJKÁS KERÜLETI TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T. TITELÉN.

Mérleg számla.

VAGYON	K		f		TEHER	K		f	
Készpénz					Részvénytőke			200.000	—
Pénzüntézeteknél elhelyezett összegek				35.509	Tartalékalap			191.366	—
Értékpapírok és folyó kamatai				332.027	Intézeti ház építési tartalékalap			9.000	—
Befizetés a Pénzüntézeti Központnál				85.909	Takarékbetétek			1.353.202	41
Jegyzett üzletészre				400	Engedélyezett jelzálogos kölcsonn			229.564	53
Váltók:					Folyószámla hitelezők			119.284	49
Személyi váltók	247.956	—			Fel nem vett osztalék			88	—
Jelzálogilag biztosított váltók	703.914	—	951.870	—	Be nem fizetett tőke kamatadó			2.837	38
Jelzálogos kölcsönök			486.866	30	Be nem fizetett egyéb adó			883	—
Folyószámla adósk:					Átmeneti kamatok			39.561	34
Adósk értékpapír fedezettel	278.646	90			Nyereség:				
Egyéb adósk szabályszerű fedezettel	22.489	75	301.136	65	Átmozat 1915. évről	12.329	68	66.047	29
Intézeti ház			18.114	39	1916. évi nyereség	53.717	61		
			2.211.834	44				2.211.834	44

Titel, 1916. évi december hó 31-én.
Megvizsgálta és helyesnek találta

A Csajkáskerületi Takarékpénztár Részvénytársaság Igazgatósága.
A Csajkáskerületi Takarékpénztár Részvénytársaság Felügyelő-bizottsága.

HETVENÖTÖDIK ÉVI ZÁRSZÁMADÁS

A PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK

1916. üzletévéről.

Mérleg-számla

VAGYON.	K	f	K	f	TEHER.	K	f	K	f
Pénztárkészletek			21238444	46	Az intézet saját tőkéi:*)				
Váltó-tárca:					Részvénytöke:				
Bank-váltók	76456543	76			(beszámítva a záloglevelek és köz-				
Hitelrészletek tárcája	1068029	65			ségi kötvények biztosítékai alapjait				
Külföldi váltók tárcája	734349	54	78258922	95	képező 33.516.000.— koronát)	65000000	—		
Előlegek a közpoinál és fiókoknál					65000 darab részvény a K 1000.—				
magyar hadikölcsön-kötvényekre			263509500	—	Ebből levonandó:				
Előlegek értékpapírokra folyó-szám-					1000 darab részvény, melyeket a				
lában			107594660	25	részvényesek az újonnan kibocsá-				
Lombard előlegek és report			4372922	99	tott 15000 darab részvényvel együtt	1000000	—		
Jelzálog-kölcsönök záloglevelekben			307194516	40	fognak átvenni				
Községi kölcsönök kötvényekben			269780105	89	64000 darab részvény a K 1000.—	64000000	—		
Betáblázott készpénz kölcsönök in-					névértékben				
gatlanokra és készpénz kölcsönök			28794614	08	Tartalékai:*)				
törvényhatóságoknak és közsé-					rendes tartalék K 40000000.—				
geknek					rendkívüli tartalék K 37200000.—				
Hatralkos jelzálog- és közsé- gkölcsön törlesztési részletek			3670889	19	osztalék-tartalék K 33000000.—	110200000	—	174200000	—
A záloglevelek biztosítékai alapja			16660000	—	Az 1916. december 21-iki közgyűle-				
A közsé- gi kötvények biztosítékai alapja			16856000	—	sen elhatározott új részvényki- bocsátásra befolyt befizetés				9116550
Saját záloglevél-, kötvény- és jára- dékjegy-tárca			5283773	97	Forgalomban levő kötelezmények:				
A járadékjegyek alapszabályszerinti					Záloglevelek:				
fedezeti értékei			19988860	05	kisorsolások K 308727200.—	311194000	—		
Állami járadék kötvény tárca részre-					kisorsolások K 2466800.—				
szedéstink állami előlegyletekben			616693942	69	Községi kötvények:				
és állami kötvény kibocsátásokban			113716931	90	kisorsolások K 269976600.—	273077498	—		
Értékpapír-tárca					kisorsolások K 3100898.—				
Érdelkességünk betéti társaságoknál					4) % járadékjegyek:				
és affiliált pénzüzeteknél			23779557	15	kisorsolások K 12722200.—				
Befizetések syndikátusokba			14841431	95	1917. marc. hó 1-én				
Intézeti épületek hivatali célokra:					esedékes K 102600.—	17374800	—	601646298	—
Fürdő-utca 2. K 8.300.000.—	9006000	—			A díjaz közsé- gi kötvények díjalapja			2385916	04
Mérleg-utca 3. K 706.000.—	5006000	—			Betétek:				
le: értéksökkenési alap*)	4000000	—			Takarekpénztári				
Új banképület Ferenc József-ter 4	4000000	—			könyvecskére K 306155606 95				
építkezés alatt K 5794178 45	3594178	45			Pénztári jegyekre				
le: értéksökkenési alap*) 2200000	800000	—			és chequeszámlákra K 505369563 73	811525170	68		
Belvárosi fiókunk épülete: Karoly-					Különféle hitelezők K 413096821 74				
király-ut 2. sz. K 1293000.—	534852	28			A m. kir. pénzügy- minisztérium, me- gyék, községek és a				
le: értéksökkenési alap*) 493000.—	1769043	—			m. kir. postatakaré- kpenztár követel- lései K 61102801 32	474199623	06	1285724793	74
Budai fiókunk épülete: Fő-u. 4. sz.	66000	—	10764073	73	A hivatalnokok és szolgák nyugdíj- alapja			8960210	79
Terevárosi fiókunk épülete: And- rássy-ut 21. szám.	2521331	10	8969210	79	Lánczy-alapítvány			244900	—
Nagykanizsai fiók épülete	244900	—	244900	—	Különféle alapítványok			80600	—
Nyugdíjalap:	80600	—	80600	—	A hitelrészletek követelése			154-41	91
Értékpapírokban és ingatlanokban					Fel nem vett osztalékok és czimlet- szelvények			7590937	22
Folyó számlai követelés					Előre fizetett jelzálog- és közsé- gkölcsön törlesztési részletek			452260	07
Lánczy-alapítvány értékpapírai					Különféle passzívok			8588283	69
Különféle alapítványok értékpapírai					Az átmeneti tételek egyenlege			49485163	64
Adósok:					A függő kamatok egyenlege			6205553	72
fedezetek alapján	90536472	89			Nyeréség-egyenleg			20058297	86
bankári követelések bel- és kül- földön és különféle adósok	148600609	41	239137082	30	*) Az igazgatóság indítványának elfogadása és a folyamatban lévő tőkefelvétel keresz- tüllete után a tartalékalapok körülbelül K 80.000.000.—-ra a részvénytőke K 80.000.000.—-ra az intézet saját tőkéi tehát összesen K 233.000.000 fognak emelkedni.				
Különféle aktívák									
Leltár:									
Pénzszekrények safe-ek, butorok, berendezési tárgyak stb. a köz- pontban és a fiókoknál			3446774	94					
			teljesen leírva						
			217487715	68				217487715	68

TERHEK.	K	f	K	f	JÖVEDELMEK:	K	f	K	f
Az ügyvezető igazgatóság, a hiva- tálnokok és a szolgák fizetése			2808302	90	Nyeréség-áthozat az 1915-ik évből	2553291	30		
Költségek és adók			2112524	51	ebből le:				
Adakozás a háboru céljaira és a háboru által okozott kiadások			1657899	05	A múlt évi rendes közgyűlés ado- mánya a Rokkantügyi hivatal által				
Leírások:					létesített katonai tudóshetgekeknek				
Különféle kötvényekből	40408	52			szánt szanatorium javára	500000	—	2053291	30
a fiókok leltárából	158622	79	199031	31	Tiszta kamatjövedelem			16725436	64
Az 1916. évi nyereség	18005006				Intézeti épületek jövedelme			291537	57
ehhez az 1915. évi nyereség-áthozat	2053291	30	20058297	86	Nyeréség a jelzálog- és közsé- gkölcsön-üzletről			2170455	04
					Különféle jutalékok			2070924	26
					Nyeréség külföldi váltókon és pénz- nemeken			374481	62
					Nyeréség értékpapírokon és syndi- catusokon			1561867	31
					Különféle nyereségek			768021	29
					Váltóüzletünk, fiókjaink és comman- ditek nyeresége:				
					a befektetett tőke kamatai, az ide- vágó összes személyzeti fizeté- sek és a kezelési költségek le- vonása után			820040	60
*) Az igazgatóság indítványának elfogadása által az értéksökkenési alap K 8.399.000 -re fog emelkedni, míg az intézetbe befektetett összeg K 10.064.073-73-ra eszköken.									
			26836055	63				26836055	63

Az igazgatóság nevében:
LÁNCZY s. k. elnök.

Budapest, 1916. december 31. én.

A könyvvivőség nevében:
GÓSZ s. k. főkönyvelő.